Green Cell
Fresh Energy

Camera battery USER'S MANUAL

KAMERA-AKKU
BEDIENUNGSANLEITUNG

BATERIA DO KAMERY/
APARATU
FOTOGRAFICZNEGO
INSTRUKCJA OBSŁUGI

en / USAGE:

- Completely charge the battery before first usage.
- For the first 3 charging cycles discharge the battery to 5-7% and fully charge it again.
- Only charge the battery with a compatible charger.
- Do not charge the battery unattended or entrust it to children.
- Only use the battery with compatible devices.
- Please remove the battery from the device if you want to store it or do not use it for longer periods of time.

For an optimal lifespan we recommend to store the battery with approximately 60% of the nominal capacity. A battery discharges over time and after longer time of non-usage it loses the complete charge. Such a deep discharge will damage the battery irreversibly and is the main reason of battery failure. Please check the battery charge periodically and if possible use it as your main battery and the original as reserve.

/ Safety information

ATTENTION! Opening and/or disassembly of the product may only be performed by trained service personnel.
ATTENTION! Fire hazard due to overload! Pay attention to the maximum output currents of the product! In disturbances such as deformation, discoloration, leakage of fluids or similar disconnect the device immediately. If possible, transport outdoors for best possible ventilation. Liquid spillages can ignite.
ATTENTION! Risk of short circuit! Do not bridge any contacts!
ATTENTION! Avoid contact with liquids, fire, dust, temperatures above 60°.
ATTENTION! Upon contact with fluids emerging from the battery immediately rinse with clear water or in case of eye contact, rinse thoroughly and consult a doctor immediately. There is a risk of injury or blindness.
NOTE! Use equipment only in dry areas. Do not operate unattended or entrust to children.

Every type of battery should be disposed only in designated recycle containers.

de / VERWENDUNG

- Akku vor dem ersten Einsatz vollständig laden.
- Bei den ersten 3 Ladezyklen den Akku auf 5-7% entladen und wieder vollständig aufladen.
- Nur mit einem geeigneten Ladegerät laden.
- Nicht unbeaufsichtigt laden oder Kindern überlassen.
- Verwenden Sie den Akku nur in dafür geeigneten Geräten.
- Nehmen Sie bei längerem Nichtgebrauch / Lagerung den Akku aus dem Gerät.

Für eine optimale Lebensdauer, wird die Lagerung des Akkus mit rund 60% der Nennkapazität empfohlen. Ein Akku entlädt sich selbst und verliert im Laufe der Zeit die komplette Ladung. Durch Tiefentladung werden Akkus irreversibel geschädigt und das ist allgemein der Hauptgrund für den Ausfall von Akkus. Bitte überprüfen Sie deshalb die Ladung des Akkus in regelmäßigen Abständen und verwenden Sie den Akku nach Möglichkeit als Primärakku und das Original in Reserve.

/ SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG! Öffnen und / oder Zerlegen des Produktes darf nur durch ausgebildetes Fachpersonal erfolgen.
ACHTUNG! Brandgefahr durch Überlastung! Achten Sie auf die maximalen Ausgangsströme des Produktes! Bei Störungen wie Verformungen, Verfärbung,

©2017 Green Cell Paweł Ochyński CSG.
All rights reserved. Product specifications and data can change without notice.
®Green Cell is Pawel Ochynski CSG's registered trademark. All brand names and products are registred trademarks of their respective owners.

Importer/manufacturer:
Paweł Ochyński CSG
ul. Cegielniana 6b/5
30-404 Kraków
Service:
Green Cell
ul. Szymona Szymonowica 83
30-396 Kraków
+48 12 444 62 47
support@greencell.pl

Austreten von Flüssigkeiten oder ähnlichem das Gerät sofort trennen. Nach Möglichkeit ins Freie transportieren und für bestmögliche Belüftung sorgen. Auslaufende Flüssigkeit kann sich entzünden.
ACHTUNG! Kurzschlussgefahr! Überbrücken Sie niemals Kontakte!
ACHTUNG! Vermeiden Sie Kontakt mit Flüssigkeiten, Feuer, Staub, Temperaturen über 60°.
ACHTUNG! Bei Kontakt mit aus dem Akku austretenden Flüssigkeiten diese sofort mit klarem
Wasser abspülen bzw. bei Augenkontakt sorgfältig ausspülen und sofort einen Arzt konsultieren. Es besteht die Gefahr von Verletzung bzw. Erblindung.
HINWEIS! Gerät nur im Trockenen verwenden. Nicht unbeaufsichtigt betreiben oder Kindern überlassen.

Ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts: Trennen Sie den Akku vom Hausmüll und geben ihn an einer dafür vorgesehenen Abgabestelle zur Entsorgung ab.

pl / UŻYTKOWANIE:

- Przed pierwszym użyciem naładuj w pełni baterię.
- Przez pierwsze 3 cykle ładowania akumulator powinien być rozładowywany do poziomu 5-7% pojemności, a następnie w pełni ładowany.
- Baterię ładuj tylko dedykowaną ładowarką.
- Nigdy nie pozostawiaj ładującej się baterii bez nadzoru ani nie powierzaj tego zadania dzieciom.
- Baterii używaj do zasilania tylko kompatybilnych urządzeń.
- Usuń baterię z urządzenia jeśli zamierzasz ją przechowywać lub nie będzie używana przez dłuższy okres czasu.

Dla optymalnej żywotności baterii zaleca się przechowywać ją naładowaną w 60% jej nominalnej pojemności. Nieużywana bateria z czasem stopniowo się rozładowuje. Głębokie rozładowanie nieodwracalnie uszkodzi baterię, i jest głównym powodem błędów w jej działaniu. Regularnie sprawdzaj poziom naładowania baterii. Jeśli to możliwe, używaj jej jako głównej baterii, a model oryginalny jako zapas.

/ Wskazówki bezpieczeństwa

UWAGA! Otwieranie i/lub demontowanie baterii może być wykonane tylko przez pracowników serwisu.
UWAGA! Zagrożenie pożarem z powodu przeciążenia! Miej na uwadze maksymalny prąd wyjściowy baterii! W przypadku anomalii takich jak deformacja, zmiana koloru, wyciek płynu i tym podobne natychmiast odłącz urządzenie. Jeśli to możliwe, przenieś na zewnątrz dla najlepszej wentylacji. Rozlany płyn może się zapalić.
UWAGA! Ryzyko zwarcia! Nie łączyć styków!
UWAGA! Unikaj kontaktu baterii z płynami, ogniem i pyłem. Unikaj temperatur powyżej 60°C.
UWAGA! W przypadku wycieku płynu na skórę natychmiast spłucz dużą ilością wody. W przypadku dostania się substancji do oka wypłucz je dużą ilością wody i skontaktuj się z lekarzem. Istnieje ryzyko uszkodzeń ciała lub ślepoty.
UWAGA! Sprzętu używaj tylko w suchym otoczeniu. Nie pozostawiaj pracującego sprzętu bez nadzoru ani nie powierzaj go dzieciom.

Prawidłowe usuwanie produktu: oddzielać baterie od innego typu odpadów i poddawać je utylizacji poprzez lokalny, bezpłatny system zwrotu baterii.